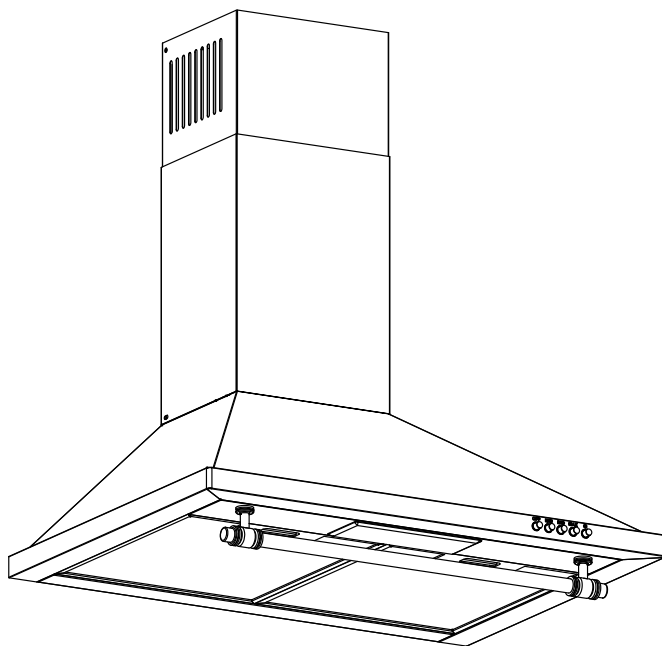


INFINITON



**MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DE INSTRUCCIONES
USER MANUAL**

CMPP-RU61

ean: 8436546195733

Estimado Cliente,

Antes de todo, agradecemos para comprar productos de. Nuestro objetivo es obtener su uso con desempeño máximo de este producto que ha sido producido según el principio de cualidad total en nuestros plantas modernas, sin dañar el ambiente.

Para que la campana extractora de que vd. ha comprado sirva son sus rasgos de primer día y en el desempeño máximo por favor lea este manual antes de usarlo y lo guarde para siempre.

NOTA:

Este manual es preparado para modelos diferentes. Algunos rasgos que son especificados en este manual no podría ser en su aparato.

Estos rasgos son marcados con la marca *.

Nuestros aparatos tienen el objetivo de usar en la casa. No son producidos a usar con objetivos comerciales.

“ POR FAVOR LEA LOS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR O USAR ESTE APARATO.”

Este producto es manufacturado en plantas modernas sin dañar el ambiente natural.

“Conveniente al Reglamento de AEEE”

ÍNDICE

1. Instrucciones De Seguridad	31
2. Introducción De Campana Extractora Y Diseño Técnico	34
3. Montaje De Campana Extractora	35
3.1. La Posición De La Campana Extractora.....	35
3.2. Montaje De Campana A La Pared.....	35
3.3. Montaje De Manguera De Aluminio.....	35
3.4. Inserción Del Eje Exterior.....	36
3.5. Montaje De Placa De Gancho De La Chimenea Interior.....	36
4. Funciones De Campana Extractora	37
4.1. El Panel De Control Y Sus Funciones.....	37
4.2. Símbolo Funciones.....	37
5. El Uso De La Campana Extractora	37
5.1. En El Uso Con Chimenea.....	37
5.2. Filtro Redondo De Carbón.....	38
5.3. Uso De Filtro De Carbón.....	38
5.4. Montaje De Filtro De Carbón.....	38
5.5. Uso De Filtro Cartucho De Aluminio.....	38
6. Cambio De Lámpara	38
7. Mantenimiento Y Limpieza De La Campana	39
8. Si La Campana No Funciona	40
9. Eliminación Respetuosa Con El Medio Ambiente	41
10. Información De Embalaje	41

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Este producto es diseñado para uso doméstico.
2. El voltaje del producto es 220-240 V y 50Hz.
3. El producto debe conectarse mediante un cable a la toma de tierra.
4. Toda la instalación eléctrica debe ser realizada por un técnico cualificado.
5. Una instalación realizada por personas no cualificadas puede provocar daños al producto, accidentes o un funcionamiento ineficiente.
6. Debe asegurarse de que el cable de alimentación no esté apretado o comprimido. No deje el cable de alimentación cerca de otros objetos calientes como estufas o fuegos, ya que podría derretirse y causar fuego.
7. No ponga el clavija en el enchufe antes del montaje del producto.
8. Asegurese de que la clavija de anclaje y el enchufe son de fácil acceso para poder cortar la electricidad en caso de emergencia.
9. Si su producto ha estado en funcionamiento durante un largo tiempo, no toque las lámparas ya que podría quemarse.
10. Las campanas extractoras son para uso exclusivamente doméstico. Si se usa para otros fines hay riesgo de defecto y la garantía queda anulada.

- 11.**No cocine productos inflamables debajo de este aparato.
- 12.**Instale este producto antes de cocinar. El calor de los fuegos podría dañar algunas partes de su campana.
- 13.**Apague los fuegos antes de retirar las cacerolas, ollas, etc para evitar quemaduras.
- 14.**No deje aceite caliente sobre la estufa. Los recipientes con aceite podrían inflamarse espontáneamente.
- 15.**Cuando cocine fritos tenga cuidado, los aceites pueden inflamarse y causar quemaduras personales o materiales.
- 16.**Se recomienda sustituir los filtros en el tiempo notificado por el fabricante. Sino se cambian los filtros en el tiempo recomendable existe riesgo de inflamación por el aceite que se acumula en ellos.
- 17.**No use elementos sustitutos para el filtro, ya que podrían ser inflamables.
- 18.**Los elementos de embalaje son peligrosos para los niños. Guárdelos fuera del alcance de los niños.
- 19.**No ponga en funcionamiento el aparato sin filtro y no quite los filtros mientras el aparato está encendido.
- 20.**En caso de inflamación: corte la energía eléctrica del aparato y de otros aparatos cercano. Desconecte el enchufe. Tape los fuegos con una tela húmeda o una toalla mojada pero nunca use agua para extinguir el fuego.
- 21.**La limpieza del aparato debe ser periódica para evitar riesgo de fuego.

22.Corte la energía del aparato antes de mantenimiento. (Corte la energía del aparato tirando el clavija del enchufe.)

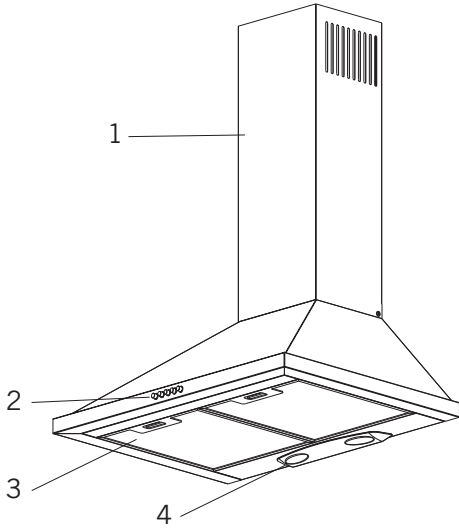
23.Cuando instala la tubería de extracción a la chimenea debe usar un tubo de 150mm o 120mm. La conexión tiene que ser lo más corta posible, sin pliegues y con pocas curvas.

24.Asegúrese que los niños no juegan con este producto.No deje que los niños usen el aparato.

25.Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por personal cualificado para evitar situaciones peligrosas.

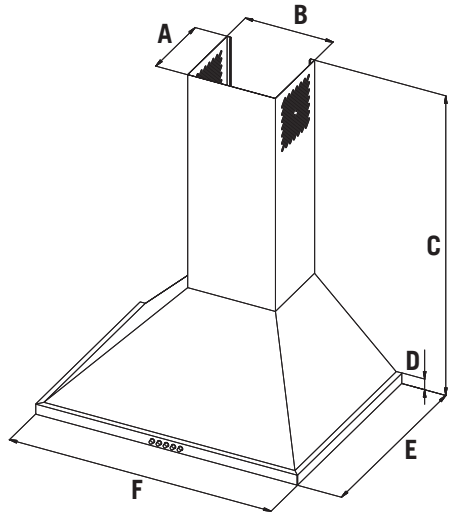
26.Para su seguridad use fusibles de plomo “Máximo 6A” en la instalación de su campana extractora.

2. INTRODUCCION DE CAMPANA EXTRACTORA Y DISEÑO TÉCNICO



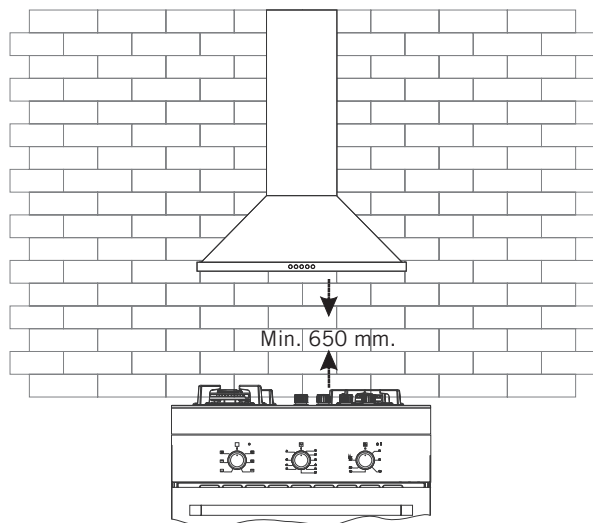
- 1. Chimenea
- 2. Panel de control
- 3. Filtro
- 4. Iluminación

A	170 mm
B	200 mm
C	700 mm
D	25 mm
E	450 mm
F	596 mm / 896 mm



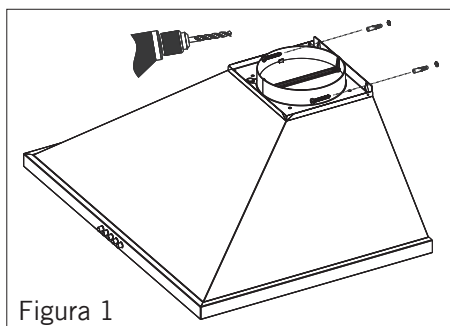
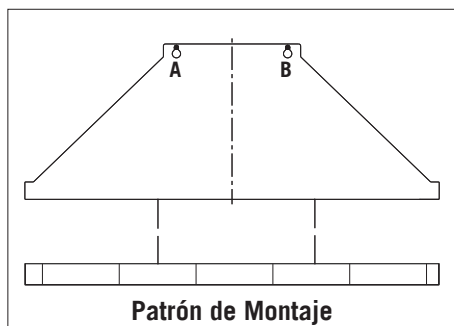
3. MONTAJE DE CAMPANA EXTRACTORA

3.1. La Posición De La Campana Extractora



3.2. Montaje De Campana Al Pared

Perfore 3 agujeros como señala el patrón de montaje (A, B) y ponga clavijas de 8mm en estos agujeros. Ponga los tornillos de montaje en las clavijas y cuelgue el aparato a la pared. **Figura 1.** Ajuste firmemente los tornillos de montaje después.



3.3. Montaje De Manguera De Aluminio

Monte el tubo flexible sobre la chimenea de plástico. Monte el otro extremo del tubo sobre el agujero de la chimenea de la cocina. **(Mire la figura 2)** . Se recomienda evitar los codos y curvas en el tubo, ya que restan capacidad de succión de aire **(Mire la figura 3 y 4)**.

Coloque los extremos del tubo de la chimenea con cuidado. Fije la parte interior de la chimenea a la toma de conexión de la parte interior de la chimenea con 2 tornillos.

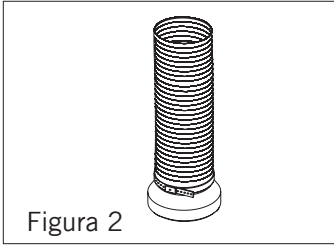


Figura 2

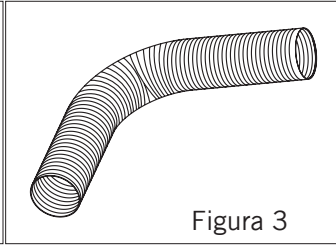


Figura 3

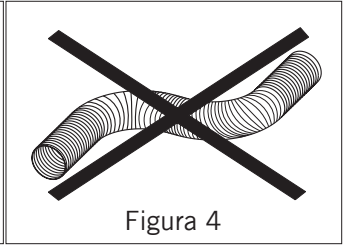


Figura 4

3.4. Inserción Del Eje Exterior

Fije la chimenea exterior a su lugar sobre la campana usando 2 tornillos como se indica en la **Figura 5**.

3.5. Montaje De Placa De Gancho De La Chimenea Interior

Para fijar la placa de la chimenea, debe perforar con 2 agujeros de 6mm de diámetro a la altura debida con una taladradora. Coloque clavijas de 6mm en estos agujeros y fíjela.

Atornille la chimenea interior a los puntos señalados (**mire la figura 6**).

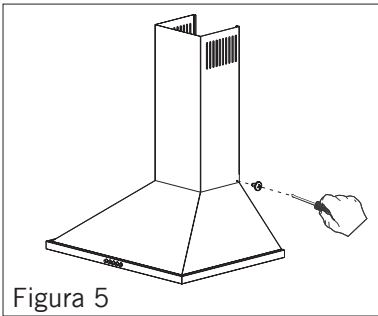


Figura 5

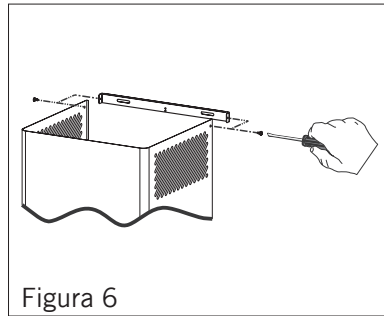
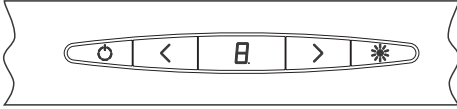


Figura 6

Nota: El producto que ha comprado posiblemente no contendría chimenea interior según su contenido.

4. FUNCIONES DE CAMPANA EXTRACTORA

4.1. El Panel De Control Y Sus Funciones



Control Digital: Sólo tiene que tocar los símbolos sobre los botones.

- Las funciones de apertura/cierre del motor y ajuste de duración se realizan con el mismo botón:
- Si mantiene pulsado 1 segundo se activa la función apertura/cierre del motor.
 - Si mantiene pulsado durante 3 segundos se activa la función de ajuste de duración 15 minutos.

4.2. Símbolo Funciones

	Se abre y se cierra el motor. (Sin el sistema de iluminación)		Aumenta la rotación cuando el motor funciona.
	Disminuye la rotación cuando el motor funciona.		Si se pulsa este símbolo, el motor se apaga 15 minutos más tarde.
	Determina la situación.		Solamente abre y cierra el sistema de iluminación

Nota: Con el uso del aparato los filtros de aluminio acumulan suciedad y aparece el indicador “C” (clean = limpiar). Esto significa que los filtros necesitan limpieza. Para borrar la letra “C” del indicador pulse el botón de disminuir rotación 5 segundos.

Pulsar Botón: Cuando pulsa estos botones activa diferentes funciones que puede apagar pulsando de nuevo dicho botón.



		MID	Medio velocidad
OFF	Detiene el motor, excepto por la luz	MAX	Intenso velocidad
MIN	Baja velocidad		Sólo enciende y apaga el sistema de iluminación.

5. EL USO DE LA CAMPANA EXTRACTORA

El uso de la campana extractora.

5.1. En El Uso Con Chimenea

Si la campana se conecta a una chimenea, la chimenea debe poder extraer el aire. Para que su campana tenga un funcionamiento óptimo debe procurar que el tubo tenga la ruta más corta hasta la chimenea. Este aparato está preparado para trabajar con o sin chimenea.

5.2. Filtro Redondo De Carbón

Si no instala su campana a una chimenea puede usar un filtro de carbono para filtrar el aire y recircularlo al ambiente. Puede obtener el filtro de carbono de su servicio técnico.

5.3. Uso De Filtro De Carbón

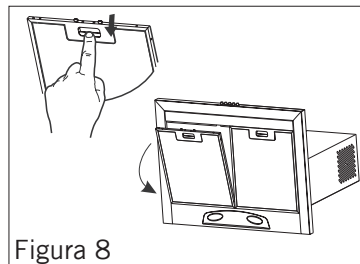
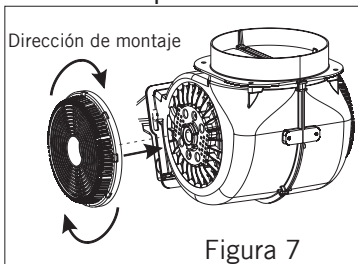
- A este producto se le puede añadir filtro de carbono.
- Es necesario que use un filtro de aceite independientemente de que use filtro de carbono o no. No use el producto sin filtro de aceite.
- El uso del filtro de carbono es como se detalla abajo.
- Corte la energía del aparato antes de cambiar el filtro de carbono.
- El filtro de carbono tiene que ser cambiado cada 3-5 meses dependiendo del uso.
- Nunca lave el filtro de carbono.

5.4. Montaje De Filtro De Carbón

- Los filtros de carbono se suelen usar en campanas que no tienen salida de chimenea.
- Los filtros de carbono se montan como señala la **Figura 7** a los dos lados del ventilador en el sentido de las agujas del reloj, rotar 10 grados.
- Haga lo contrario para desmontarlos.

5.5. Uso De Filtro Cartucho De Aluminio

El filtro de aluminio recoge las partículas de polvo y aceite del ambiente. No use nunca la campana extractora sin filtro de aluminio.



6. CAMBIO DE LÁMPARA

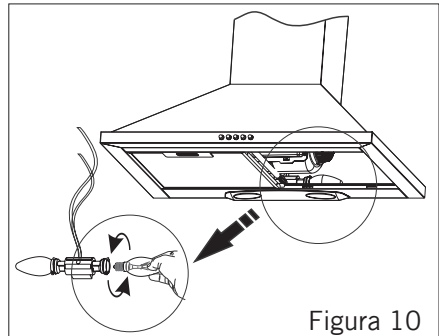
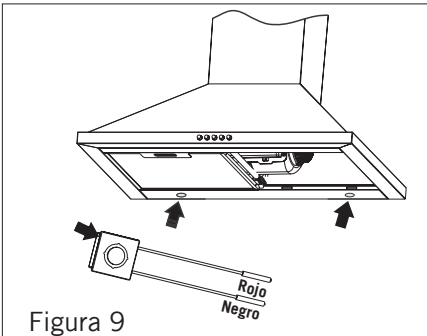
En primer lugar corte la conexión de electricidad de su campana. Desconéctela del enchufe.

6.1. Lámpara De Tipo Led

- Desmonte la lámpara LED que no funcione como se indica en el diseño (**Ver figura 9**).
- Desmonte la lámpara LED con cuidado.
- Coloque una lámpara LED de las mismas características de la que retira.
- Los cables tienen que tener enchufe y las conexiones deben ser apropiadas.
- Controle con el botón apertura/cierre si la lámpara funciona correctamente.

6.2. Lámpara Halógeno De Tipo Velo

- La lámpara que no funciona se desmonte como visto en **Figura 10**.
- La lámpara desmontada se quita del campana con cuidado.
- En lugar de la lámpara desmontada, se pone otra lámpara.
- Se controla con el botón de abre-cierre de la lámpara si la lámpara funciona.



7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE LA CAMPANA

- Tiene que desconectar el enchufe para cortar la energía del interruptor.
- El filtro de metal tiene que ser lavado mensualmente y si es posible en un lavavajillas (recomendado 60°C).
- Desmonte el filtro de aluminio pulsando los clips con muelle situados en los extremos. Después de la limpieza, seque las piezas antes de montarlo de nuevo.
- Las superficies exteriores del aparato tienen que limpiarse con una tela húmeda con agua jabonosa o alcohol.

- Tenga cuidado de no poner en contacto las partes electrónicas con agua u otras sustancias de limpieza.
- Para producto de acabo en Inox, usar limpiadores apropiados para el mantenimiento del Inox, le ayudará a prolongar la vida de su aparato.
- Los filtros de aluminio pueden ser lavados en el lavavajillas. El color puede variar después de unos lavados. Es normal y no es necesario cambiar los filtros.

AVISO: Tenga cuidado mientras el aparato esté en funcionamiento con otros aparatos que funcionen con combustibles. La campana extractora podría afectar a la combustión de manera negativa dado que extrae el aire del ambiente. Este aviso no es válido para usos sin chimenea.

Para Usar La Campana Efectivamente;

- Cuando instale la campana a la chimenea use mangueras / tubo de radio 120/150mm y evite los codos y pliegues para un mejor funcionamiento.
- Tenga en cuenta los periodos de limpieza de los filtros metales y el tiempo de uso recomendado de los filtros de carbono.
- Use el producto a un nivel medio cuando la fuerza intensa de extracción no sea necesaria.
- Para que la extracción sea correcta es necesario que las ventanas de la habitación estén cerradas.

8. SI LA CAMPANA NO FUNCIONA;

Asegúrese de que el enchufe está conectado a la clavija de la luz y que el interruptor está en buenas condiciones para que no dañe el producto.

Servicio Y Piezas De Repuesto

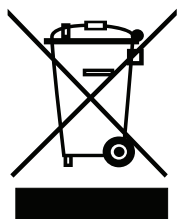
Contacte con el servicio técnico autorizado para el montaje del producto. Puede obtener piezas de repuesto a través del servicio técnico autorizado.

Los datos del servicio técnico autorizado están detallados en las etiquetas del producto. Informe del nombre del modelo cuando contacte con ellos.

Controle su campana extractora antes de contactar con el servicio técnico según la tabla. Si el problema persiste contacte al vendedor o al servicio técnico autorizado.

	Controle la conexión de electricidad (El voltaje de red de electricidad tiene que ser 220-240 V y además la campana tiene que ser conectado a una línea de tierra).	Controle la llave de motor (La llave de motor tiene que ser en posición "abierto").	Controle la llave de lámpara. (La llave de lámpara tiene que ser en posición "abierto").	Controle el filtro de carbón. (El filtro cartucho de aluminio tiene que ser lavado mensual en condiciones normales.)	Controle las bombillas. (Las bombillas tiene que ser en condición buena.)	Controle la chimenea de salida de aire. (La chimenea de salida de aire tiene que ser abierto.)	Controle el filtro de carbón. (En los productos que funciona con filtro de carbón, este filtro tiene que ser cambiado cada 3 meses en condiciones normales.)
La campana no funciona	✓	✓					
Lámpara de iluminación no funciona	✓		✓		✓		
La succión de aire de la campana es débil				✓		✓	✓
No recicla aire (en ambientes sin chimenea)				✓			✓

9. ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



Deshágase del embalaje de una manera respetuosa con el medio ambiente.

El aparato está etiquetado según la directiva europea 2012/19/EU sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados (residuos de equipo eléctrico y electrónico - WEE por sus siglas en inglés). La directiva establece el marco para la devolución y el reciclaje de aparatos usados como corresponde en toda la UE.

10. INFORMACIÓN DE EMBALAJE

El material de embalaje del aparato ha sido fabricado con materiales reciclables de acuerdo con las Normativas Nacionales sobre Medio Ambiente. No elimine el material de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje asignados por las autoridades locales.

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi les produits. Notre but est de vous permettre d'utiliser ce produit, qui a été fabriqué en conformité avec la vision de qualité globale, dans nos usines modernes et dans un environnement de travail minutieux sans nuire à la nature, de la façon la plus performante.

Pour que la hotte que vous avez achetée puisse garder longtemps les propriétés de ses premiers jours et pour qu'elle vous rende service de la façon la plus rentable, nous vous conseillons de lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser la hotte et de toujours le conserver.

NOTE:

Ce Manuel d'Utilisation a été conçu pour plusieurs modèles. Certaines propriétés mentionnées dans le manuel peuvent ne pas être présentes sur votre machine.

Ces propriétés sont spécifiées avec *.

Nos produits sont destinés à un usage domestique. Ils ne sont pas destinés à un usage professionnel.

“LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER CETTE APPAREIL.”

Ce produit a été fabriqué dans des usines modernes respectant l'environnement sans nuire à la nature.

“Conforme au Standard DEEE”

SOMMAIRE

1. Instructions De Securite	17
2. Presentation De La Hotte Et Dessin Technique	20
3. Installation De La Hotte	21
3.1. Emplacement De La Hotte.....	21
3.2. Montage De La Hotte Sur Le Mur.....	21
3.3. Installation Du Tuyau En Aluminium.....	21
3.4. Montage De La Cheminée Extérieure.....	22
3.5. Montage De La Partie De Suspension De La Cheminée Intérieure.....	22
4. Les Fonctions De La Hotte	23
4.1. Le Panneau De Contrôle Et Ses Fonctions.....	23
4.2. Symbole Les Fonctions.....	23
5. Utilisation De La Hotte	24
5.1. Utilisation Avec Cheminée.....	24
5.2. Filtre Carbone Rond.....	24
5.3. Utilisation Du Filtre Carbone.....	24
5.4. Montage Du Filtre Carbone.....	24
5.5. Utilisation Du Filtre À Cassette En Aluminium.....	25
6. Changement De L'ampoule	25
7. Entretien Et Nettoyage De La Hotte	26
8. Si La Hotte Ne Fonctionne Pas	27
9. Mise Au Rebut Respectueuse De L'environnement	28
10. Informations Relatives À L'emballage	28

1. INSTRUCTIONS DE SECURITE

1. Ce produit a été conçu pour une utilisation domestique.
2. La puissance d'utilisation de votre produit est de 220-240 Volt 50Hz.
3. Le câble d'alimentation de votre produit est relié à la terre. Ce câble doit absolument être relié à une prise de terre.
4. Toute l'installation électrique doit être effectuée par un électricien.
5. L'installation effectuée par des personnes non habilités, peut causer un fonctionnement à basse performance, un endommagement du produit et même des accidents.
6. Le câble d'alimentation ne doit pas être sujet à un écrasement ou serrage lors de l'installation. Le cordon électrique ne doit pas passer près de la gazinière ou sources similaires qui pourrait causer un incendie si le câble brûle.
7. Ne pas brancher la cable avec d'avoir installé le produit.
8. La prise de courant doit se trouver à un endroit accessible pour permettre d'accéder facilement à la prise pour couper le courant en cas de danger quelconque.
9. Ne pas toucher aux lampes de votre produit, lorsque celles-ci ont fonctionnées pendant une longue période. Les lampes peuvent vous brûler car elles auront chauffées.
10. Les aspirateurs de cuisine sont produits pour une utilisation domestique lors de préparation culinaire normale. Si elle est utilisée pour une autre raison cela a un risque de panne et sera en dehors de la garantie.

11.Conformez-vous aux instructions sur les règles en vigueur concernant l'évacuation de l'air de sortie (cette avertissement ne concerne pas les utilisations sans cheminées.)

12.Les plats qui peuvent flamber ne doivent pas être préparés sous la machine.

13.Faire fonctionner votre machine après avoir mis les casseroles, poêles etc sur la gazinière. Dans le cas contraire, la température élevée peut être la cause de déformation de certaines pièces de votre produit.

14.Fermez le gaz avant de retirer casserole, poêle etc de la gazinière.

15.Ne pas laisser d'huile chaude sur la gazinière. Les récipients contenant de l'huile chaude peuvent brûler d'eux mêmes.

16.Lors de préparations de fritures et plats similaires, les huiles peuvent brûler, donc faites attention à vos rideaux et couvertures.

17.Changez les filtres dans les délais spécifiés. Les filtres non-changés à temps, porte un risque de brûlure à cause des huiles accumulés sur les filtres.

18.Ne pas utiliser de matériaux de filtrage non résistant à la chaleur à la place des filtres.

19.Garder hors de portée des enfants les matériaux d'emballage qui peuvent être un danger pour les enfants.

20.Ne pas faire fonctionner votre produit sans le filtre, ne pas enlever les filtres lorsque le produit est en marche.

21.En cas de début de flamme, couper le courant de l'aspirateur et des appareils de cuisson. (Couper le courant en débranchant la prise du courant.) Couvrir le feu avec un chiffon humide ou une serviette humide. Ne jamais utiliser d'eau pour éteindre le feu.

22.Si le nettoyage n'est pas effectué régulièrement, votre produit peut causer un risque de feu.

23.Couper le courant de votre appareil avant les opérations de maintenance. (Couper le courant en débranchant la prise du courant.)

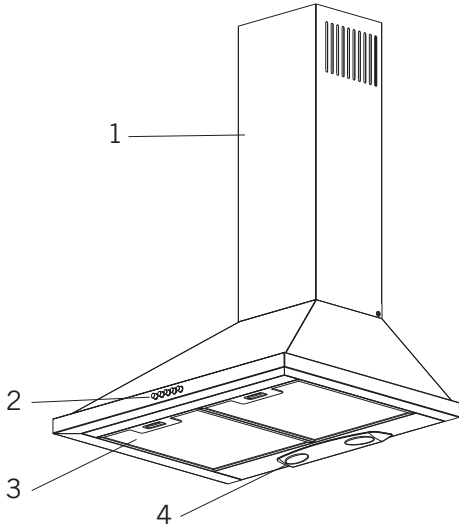
24.Utiliser des tuyaux de diamètre 150 mm ou 120 mm. lorsque vous aurez effectué le branchement de cheminée de votre produit. La connection avec les tuyaux doit être la plus courte et la moins courbée possible.

25.Assurez-vous que votre enfant ne joue pas avec le produit. N'autorisez pas les enfants en bas âge à utiliser votre produit.

26.Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter une situation dangereuse, le câble endommagé doit être changé par le fabricant ou le service de son distributeur ou bien par un professionnel du même niveau.

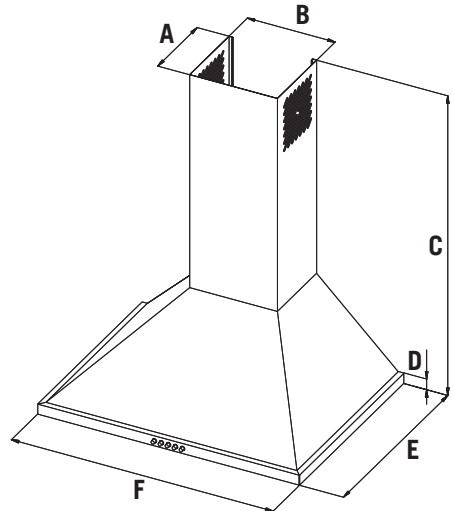
27.ATTENTION: Pour votre sécurité, utilisez des fusibles de "MAX 6 A" dans les installations de l'aspirateur.

2. PRESENTATION DE LA HOTTE ET DESSIN TECHNIQUE



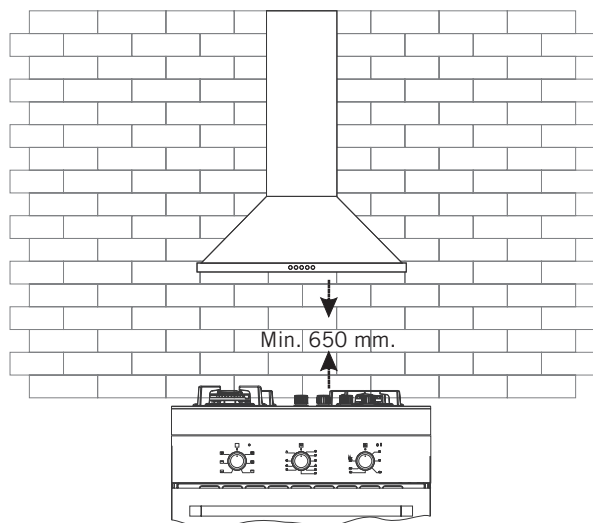
1. Cheminée
2. Panneau de contrôle
3. Filtre
4. Eclairage

A	170 mm
B	200 mm
C	700 mm
D	25 mm
E	450 mm
F	596 mm / 896 mm



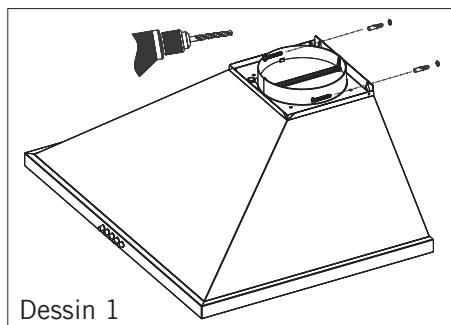
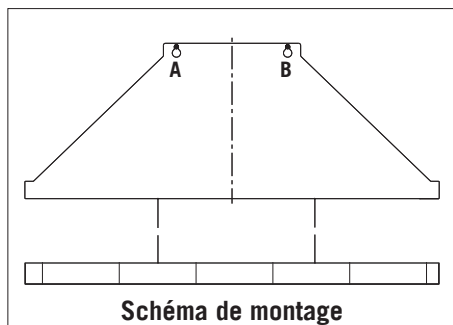
3. INSTALLATION DE LA HOTTE

3.1. Emplacement De La Hotte



3.2. Montage De La Hotte Sur Le Mur

Fixer sur le mur des chevilles de 8mm sur les trous (A,B) d'après le schéma de montage. Les vis de montage fournies avec les accessoires de montage sont fixées dans les chevilles et l'appareil est fixé sur le mur. **(Dessin 1)** Puis les vis de montage sont fortement serrées.

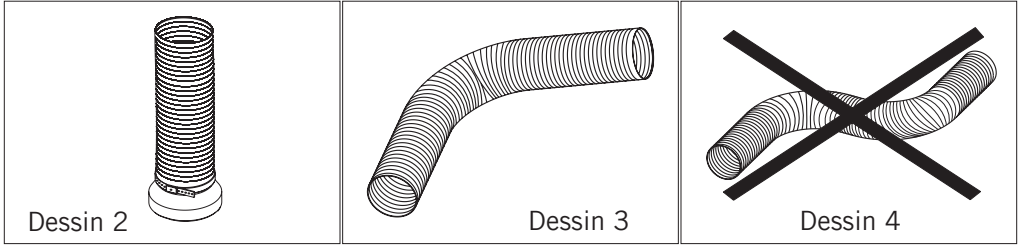


3.3. Installation Du Tuyau En Aluminium

Installez le tuyau en aluminium flexible sur la cheminée en plastique. Fixez l'autre extrémité du tuyau sur le trou d'aération de la cuisine. **(Voir Dessin 2)**

Eviter les courbes et plis sur le tuyau en aluminium car celles-ci peuvent réduire la puissance d'aspiration de l'air. **(Voir Dessin 3-4)**

Installez minutieusement les cheminées extérieure et intérieure sur le produit. Fixez la cheminée intérieure avec 2 vis sur la partie de connection de la cheminée intérieure.



Dessin 2

Dessin 3

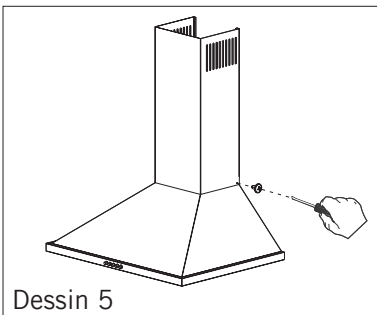
Dessin 4

3.4. Montage De La Cheminée Extérieure

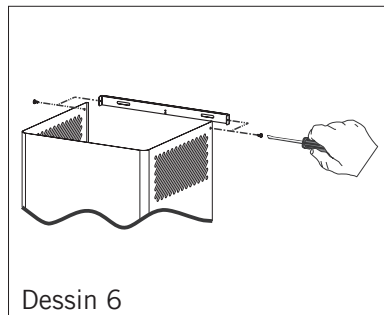
Fixez la cheminée extérieure sur son emplacement sur la hotte comme indiquée sur le **Dessin 5** avec 2 vis.

3.5. Montage De La Partie De Suspension De La Cheminée Intérieure

Pour fixer les parties de suspension de la cheminée intérieure, faire 2 trous de fixation de $\varnothing 6$ mm sur le mur avec une perceuse aux endroits et hauteur concernés. Des chevilles de 6mm sont installées dans ces trous et la partie de suspension de la cheminée intérieure est fixée. A la fin de l'installation de la hotte, la cheminée intérieure est vissée sur la partie de suspension de la cheminée intérieure. **(Voir Dessin 6)**



Dessin 5

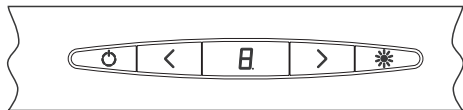


Dessin 6

Note: La pièce de cheminée intérieure peut ne pas se trouver dans le paquet que vous avez acheté en fonction de son contenu.

4. LES FONCTIONS DE LA HOTTE

4.1. Le Panneau De Contrôle Et Ses Fonctions



Le Contrôle-Digital: Il suffit de toucher les symboles qui se trouvent sur le verre. (L'ouverture et fermeture ainsi

que le minuteur étant sur le même bouton, lorsque celui-ci est maintenu pendant 1sec l'opération d'ouverture et fermeture sera activée. Lorsque que le bouton est maintenu pendant 3 sec, la période de 15 min de minuteur sera activée.

4.2. Symbole Les Fonctions

	Allume et éteint le moteur. (Hormis le système d'éclairage)		Lorsque le moteur est en marche, le tour par minute est augmenté.
	Lorsque le moteur est en marche, le tour par minute est réduit.		Lorsque ce symbole est activé le moteur s'éteint de lui-même 15 min après.
	Définit la situation.		Allume et éteint seulement le système d'éclairage.

Note: Lorsque le produit fonctionne un certain moment les filtres en aluminium se salissent et le symbole "C" Clean apparait sur l'écran digital. Cela signifie que les filtres doivent être nettoyés. Pour retirer la lettre "C" de l'écran maintenir la touche moins pendant 5 sec.

Bouton Push: Lorsqu'on appuie sur les boutons des fonctions différentes dev ennent actives. Pour les fermer il suffit d'appuyer sur le bouton.



OFF	Eteint le moteur. (Hormis le système d'éclairage)	MID	Le moteur fonctionne à puissance moyenne.
MIN	Le moteur fonctionne à basse puissance.	MAX	Le moteur fonctionne à haute puissance.
			Allume et éteint seulement le système d'éclairage.

5. UTILISATION DE LA HOTTE

La hotte peut être utilisée dans des cuisines avec ou sans cheminée.

5.1. Utilisation Avec Cheminée

Dans l'utilisation avec connection à la cheminée, l'aspirateur doit être connecté à une bouche d'aération qui fait sortir l'air.

Pour pouvoir avoir un bon résultat de votre hotte, veillez à ce que le système de tuyau qui est raccordé à l'aération soit la plus courte possible. Le produit a été fabriqué pour être utilisé avec ou sans cheminée.

5.2. Filtre Carbone Rond

Dans les environnements où il n'y a pas de cheminée, un filtre rond de carbone doit être utilisé pour que l'air se trouvant à l'intérieur soit filtré et rejeté à l'intérieur. Vous pouvez obtenir le filtre rond de carbone du service après vente ou du revendeur.

5.3. Utilisation Du Filtre Carbone

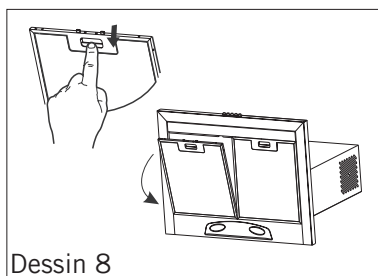
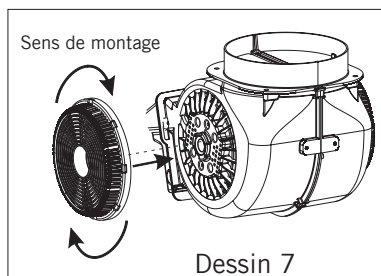
- Le produit que vous utilisez possède la propriété d'utilisation du filtre carbone.
- Que vous utilisiez ou non le filtre carbone, les filtres à huile doivent toujours être installés sur le produit. N'utilisez pas votre produit sans le filtre à huile.
- L'utilisation du filtre carbone est indiquée ci-dessous.
- Couper le courant de l'appareil avant de changer le filtre carbone.
- Comme le filtre carbone est utilisé dans des cuisines n'ayant pas de cheminée, il doit être changé tous les 3-5 mois en fonction de son utilisation.
- Le filtre carbone ne doit jamais être lavé.

5.4. Montage Du Filtre Carbone

- Les filtres carbone sont utilisés dans des cuisines n'ayant pas de sortie d'aération.
- Les filtres carbone sont installés des deux cotés du ventilateur comme indiqué sur le **Dessin 7** en tournant de 10 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Pour le retirer répétez les étapes dans le sens inverse.

5.5. Utilisation Du Filtre À Cassette En Aluminium

Le filtre à cassette en aluminium tient les particules de poussière et huile qui sont dans l'air. La hotte ne doit jamais être utilisée sans le filtre à cassette en aluminium. **(Voir Dessin 8)**



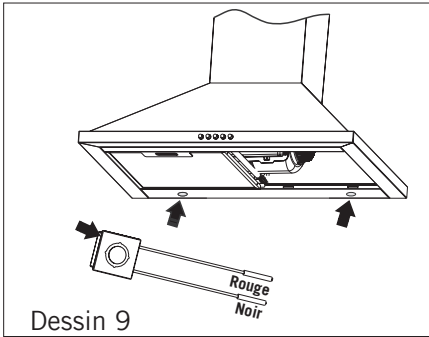
6. CHANGEMENT DE L'AMPOULE

6.1. Ampoule De Type Led

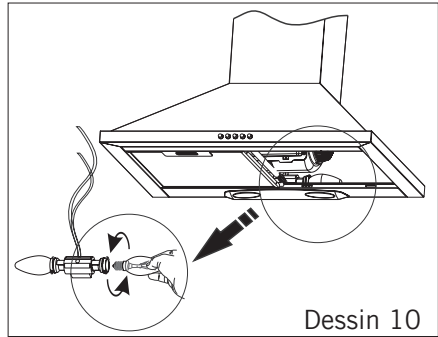
- L'ampoule LED qui ne fonctionne pas est retirée comme indiqué sur le dessin. **(Voir Dessin 9)**
- L'ampoule LED dévissée est retirée de l'intérieur de la hotte minutieusement.
- Une ampoule LED ayant les mêmes propriétés que vous avez récupéré aux points de vente du service est insérée à la place de l'ancienne.
- Les cables ont été conçus avec des douilles. Les connections sont effectuées en fonction de celles-ci.
- Contrôlez que la lampe fonctionne avec le bouton d'allumage de la lampe.

6.2. Lampe Halogène Type Bougie

- La lampe qui ne fonctionne pas est retirée de son emplacement comme indiqué sur le **Dessin 10**.
- La lampe dévissée est retirée de l'intérieur de la hotte minutieusement.
- Une lampe ayant les mêmes propriétés est installée à l'emplacement.
- Contrôlez que la lampe fonctionne avec le bouton d'allumage de la lampe.



Dessin 9



Dessin 10

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA HOTTE

- Avant les opérations de maintenance et nettoyage, le câble doit être débranché ou le courant doit être coupé.
- Le filtre en métal doit être lavé une fois par mois avec de l'eau chaude et du savon ou si possible dans le lave-vaisselle. (60 °C)
- Retirez le filtre à cassette en aluminium de leur emplacement en appuyant sur les pinces à ressort se trouvant sur les extrémités. Remettre à son emplacement après avoir nettoyé sans sécher.
- Les parties extérieures de l'aspirateur doivent être nettoyées avec de l'eau savonneuse ou un torchon humide mouillé avec de l'alcool.
- Faire attention à ne pas mettre les parties électroniques au contact de l'eau ou de produits similaires.
- Pour les produits en inox, l'utilisation de produits d'entretien ou de nettoyage de l'inox permettront à votre produit d'être de longue durée.
- Les filtres en aluminium peuvent être mis dans le lave-vaisselle. La couleur des filtres en aluminium peut changer après quelques lavages. Cette situation est normale et il n'est pas nécessaire de changer les filtres.

AVERTISSEMENT: Faire attention à l'utilisation de l'appareil lorsqu'il est utilisé en même temps que les appareils qui utilisent l'air de l'environnement et un combustible (radiateurs utilisant le gaz, diesel, combustibles, charbon ou bois). Parce que l'aspirateur peut affecter négativement la combustion puisqu'il rejète l'air à l'extérieur. Cet avertissement n'est pas valable pour les utilisations sans cheminée.

Pour utiliser la hotte de façon performante;

Utilisez des tuyaux de diamètre 150/120 mm pour le raccordement de cheminée de la hotte et utilisez le moins d'angles possible.

Faire attention aux périodes de nettoyage des filtres en métal et à la durée de changement des filtres carbone.

Utilisez le produit au niveau moyen s'il une puissance d'aspiration intense n'est pas nécessaire.

Pour permettre une ventilation correcte, les fenêtres ouvrant vers l'extérieur doivent être fermées.

8. SI LA HOTTE NE FONCTIONNE PAS;

Avant de prendre contact avec le service, assurez vous que la prise est branchée et que le fusible d'électricité de l'installation fonctionne, ne faites aucune intervention qui pourrait endommager le produit.

Service et pièce de rechange

Faites installer votre produit gratuitement par nos services après vente agréés.

Vous pouvez vous procurer les pièces de rechange de votre produit chez votre vendeur ou chez le service agréé.

Une liste des services agréés se trouve dans l'emballage avec le produit.

Lorsque vous serez en contact avec votre service ou votre vendeur, indiquez le nom du modèle du produit inscrit sur l'étiquette du produit pour demander une pièce de rechange. Vous pourrez voir l'étiquette du produit lorsque vous retirerez le filtre à cassette en aluminium de son emplacement. avant d'entrer en contact avec le service, contrôlez votre hotte en fonction du tableau ci-dessous.

Si le problème persiste, entrez en contact avec votre vendeur ou le service agréé.

	Contrôlez le raccordement électrique, (le voltage de l'installation électrique doit être de 220-240 V, la hotte doit être branchée sur une prise de terre.)	Contrôlez la clé du moteur. (La clé du moteur doit être en position ouverte.)	Check bulb switch (Bulb switch should be on.)	Contrôlez la clé de la lampe. (La clé de la lampe doit être en position ouverte.)	Contrôlez les ampoules. (Les ampoules doivent être intactes.)	Contrôlez la cheminée de sortie d'air. (La cheminée de sortie d'air doit être ouverte.)	Contrôlez le filtre carbone. (Pour celles qui fonctionnent avec le filtre carbone, le filtre carbone doit être remplacé tous les 3 mois dans les conditions normales.)
La hotte ne fonctionne pas	✓	✓					
La lampe d'éclairage ne s'allume pas	✓		✓		✓		
La puissance d'aspiration de la hotte est faible				✓		✓	✓
Ne rejete pas l'air vers l'extérieur				✓			✓

9. MISE AU REBUT RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Procédez à la mise au rebut de l'emballage de manière écologique.

Le présent appareil est étiqueté conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). La directive ci-dessus détermine les conditions de retour et de recyclage des appareils usagés en vigueur au sein de l'UE.

10. INFORMATIONS RELATIVES À L'EMBALLAGE

Le matériel d'emballage du produit est fabriqué à partir de matériaux recyclables conformément à nos Règlements environnementales nationales. Ne jetez pas l'emballage de l'appareil avec les déchets ménagers ordinaires ou tout autre type de déchets. Apportez-le dans un centre de collecte de matériaux d'emballage désigné par les autorités locales.

Dear Customer,

Thank you very much for your preference for products. Our objective is to ensure that you enjoy this product, manufactured environmentally-friendly with a total sense of quality in a precise working environment at our modern facilities, most efficiently.

We recommend you to read the instruction manual carefully and keep it handy before you use this chimney hood so that it maintains its quality just like the first day you bought it and serves you most efficiently.

NOTE:

This Instruction Manual has been prepared for a variety of models. Some of the features specified in the Manual may not exist in your device.

These features are marked with *.

Our devices are designed for domestic use. They are not for professional use.

“PLEASE READ THE INSTRUCTIONS BEFORE YOU INSTALL OR USE THIS DEVICE.”

This product has been manufactured in an environmentally-friendly and modern plants without harming the nature.

“Conforms with the AEEE Regulations.”

CONTENTS

1. Safety Instructions	4
2. Introduction And Technical Drawing Of The Chimney Hood	7
3. Installation Of Chimney Hood	8
3.1. Location Of The Chimney Hood.....	8
3.2. Mounting Chimney Hood On The Wall.....	8
3.3. Mounting The Aluminum Pipe.....	8
3.4. Installation Of Outer Duct.....	9
3.5. Installation of Inner Duct Mounting Bracket.....	9
4. Functions Of The Chimney Hood	9
4.1. Control Panel.....	9
4.2. Symbols Functions.....	9
5. Operating The Chimney Hood	10
5.1. In Ducted Use.....	10
5.2. Round Charcoal Filter.....	10
5.3. Use Of Charcoal Filter.....	11
5.4. Installation Of Charcoal Filter.....	11
5.5. Use Of Aluminum Cartridge Filter.....	11
6. Replacing The Bulb	11
7. Maintenance Of The Chimney Hood	12
8. If Chimney Hood Does Not Work	13
9. Environmentally-Friendly Disposal	14
10. Package Information	14

1. SAFETY INSTRUCTIONS

1. This product is designed for domestic use.
2. Product Voltage is 220-240 Volts 50Hz.
3. Power cord of your product is fitted with grounded plug. This cord must be plugged into a grounding socket.
4. All electrical installation must be done by a qualified electrician.
5. Installation by unqualified persons may lead the product run with lower performance, be damaged or cause accidents.
6. Power supply cord should not be jammed or crushed. Power cord should not be close to hobs, etc, otherwise it may melt and cause fire.
7. Do not plug in the product into a socket before the installation is complete.
8. Make sure the mains switch is easily accessible in order to cut the power of the product in case of any danger.
9. Do not touch the bulbs of your product if used for a long period of time. The bulbs will be hot and may burn your hand.
10. Kitchen chimneys are designed for domestic use. If used for other purposes, it may lead to a failure and not be covered under the warranty.
11. Follow the authorized agencies' rules and regulations regarding letting out the air. (This warning does not apply to usage with non-ducted chimney hoods.)

12. Food that may burst into flames should not be cooked under the device.

13. Turn on the product after you place pots, pans, etc on the hobs. Otherwise excess heat may cause deformation of some parts of your product.

14. Do not leave hot oil on the hobs. Pans with hot oil inside may cause self-ignition.

15. When cooking i.e. deep frying, hot oil may burst into flames. Be careful on your curtains and cloths.

16. Make sure you replace the filters at the recommended intervals. Filters not replaced on time carry fire risk due to increase of grease on them.

17. Do not use non-fire-resistant materials instead of filters.

18. Keep the potentially dangerous packaging materials away from children.

19. Do not use your product without a filter, do not remove filters when the product is operating.

20. In case of start of flames, cut off the power of the chimney fan and cooker. (Cut off the power by unplugging the device).

21. Turn off the hobs before you remove pots, pans, etc.

22. If the cleaning is not done periodically, your product may carry fire risk.

23. Cut off the power supply before any maintenance work. (Cut off the power by unplugging the device.)

24.For duct-out chimney hoods, use pipes with a diameter of 150 mm or 120 mm. You should minimize the ducting distance with minimum bends.

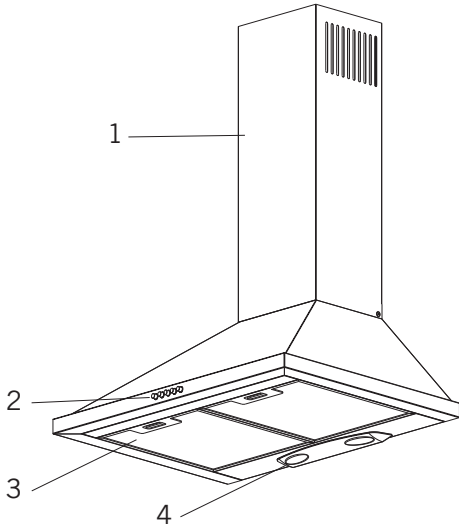
25.Make sure your children do not play with the product. Do not let young children operate the product.

26.If the power cord is damaged, the damaged cord should be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly specialized personnel in order to avoid a dangerous situation.

27.In case of start of flames, cut off the power of the chimney fan and cooker and cover the flame. Do not use water to extinguish the fire.

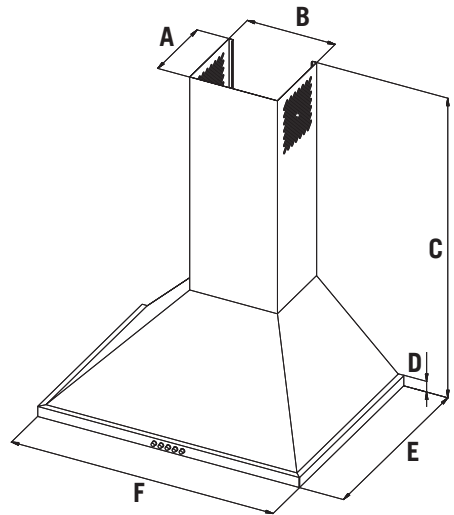
28.WARNING: Install “MAX. 6 A” fuse for the extractor fan.

2. INTRODUCTION AND TECHNICAL DRAWING OF THE CHIMNEY HOOD



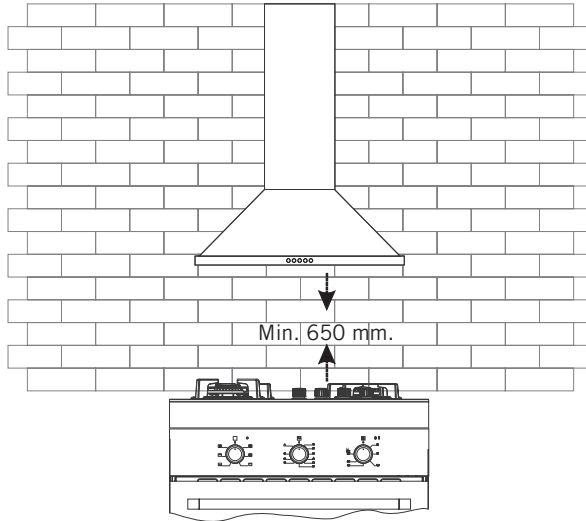
- 1. Duct
- 2. Control panel
- 3. Filter
- 4. Lighting

A	170 mm
B	200 mm
C	700 mm
D	25 mm
E	450 mm
F	596 mm / 896 mm



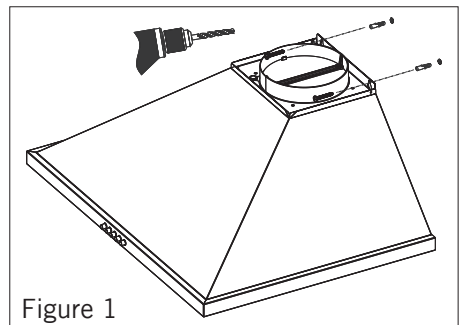
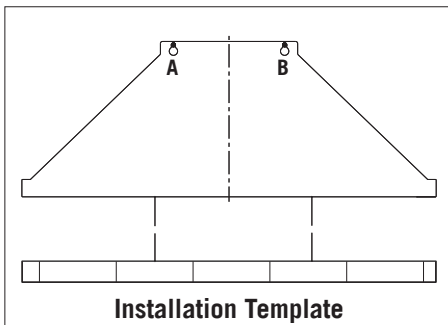
3. INSTALLATION OF CHIMNEY HOOD

3.1. Location Of The Chimney Hood



3.2. Mounting Chimney Hood On The Wall

2 drywall (8mm) anchors are nailed into the holes drilled according to installation template (A,B). They are fixed into the wall through 2 key holes by screws as shown in **Figure 1**.



3.3. Mounting The Aluminum Pipe

Place the aluminum pipe on the plastic duct. Place the other end of the pipe into the air outlet in the kitchen. (**Figure 2**)

Twists and bends on the aluminum pipe may cause minimizing the air suction so avoid unnecessary bends and twists as much as possible. (**Figure 3-4**) Place the inner duct and outer duct carefully on the product.

Fix the inner duct to inner duct connection plate with 2 screws.

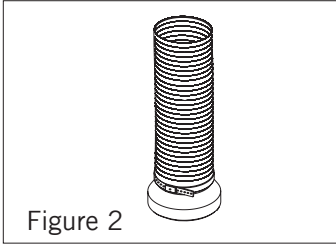


Figure 2

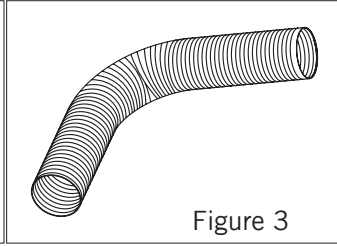


Figure 3

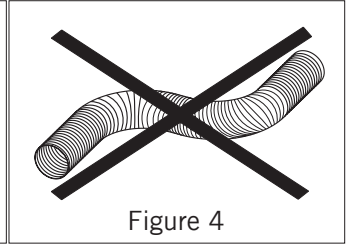


Figure 4

3.4. Installation Of Outer Duct

Put the outer duct on the chimney hood and fix to it by 2 screws (**Figure 5**)

3.5. Installation of Inner Duct Mounting Bracket

2 fixing holes are drilled on the wall with $\varnothing 6$ mm electric drill at a suitable height and place to fix the inner duct hanger plate onto the wall. 6mm drywall anchors are nailed into those holes and inner duct mounting brackets are pinned down. (**Figure 6**)

At the last step of chimney hood installation, the inner duct is screwed on the inner duct mounting brackets.

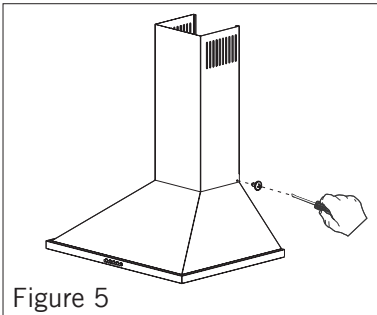


Figure 5

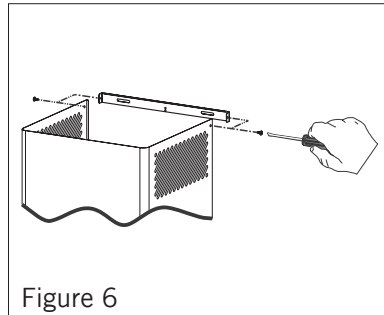
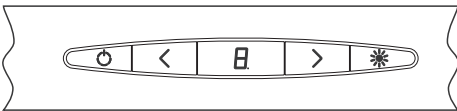


Figure 6

Note: Packaging may not include inner duct according to model.

4. FUNCTIONS OF THE CHIMNEY HOOD







4.1. Control Panel



Digital Control: Touch the symbols on the keys. (On/Off function and timer are on the same key; if pressed for 1 sec on-off function will operate.

If pressed for 3 sec. 15 minutes timer will operate.


4.2. Symbols Functions

	Switches on and off the motor. (Except for the lighting)		Increases the speed when the motor is running.
	Decreases the speed when the motor is running.		If pressed this symbol, the motor turns itself off 15 minutes later.
	Display		Only switches on and off the lighting system.

Note: When the product operates for a certain time, the aluminum filters get dirty and the digital display shows “C” Clean sign. This means the filters should be cleaned. Press the speed reduction key for 5 secs in order to delete “C” sign from the display.

Push Buton: Pressing the buttons will enable different functions. In order to disable them, press only the button Off.



		MID	Medium speed
OFF	Stops the motor, except for the ligh	MAX	Intense speed
MIN	Low speed		It turns on and off the lighting system only.

5. OPERATING THE CHIMNEY HOOD

Chimney hood is used in ducted and non-ducted kitchens.

5.1. In Ducted Use

In ducted use, extractor fan should be connected to an air outlet to send the air out. In order to use your chimney hood efficiently, make sure length of the pipe system between the chimney hood and the air outlet should be short. Your product has been manufactured suitable for ducted and non-ducted use.

5.2. Round Charcoal Filter

In kitchens with no duct, a round charcoal filter should be reintroduced the clean air into the kitchen. You can obtain the round filter from your service or dealer.

5.3. Use Of Charcoal Filter

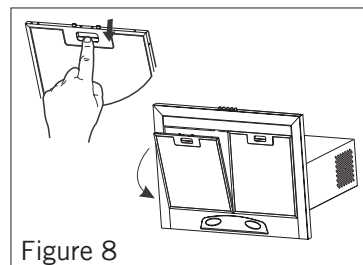
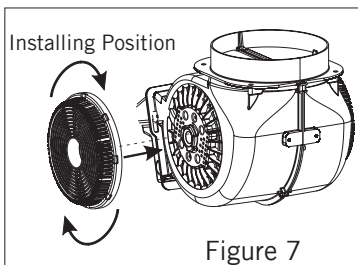
- Our products allow the installation of charcoal filter.
- Regardless of use of charcoal filters or not, grease filters should be installed on the product. Do not use your product without grease filter.
- Use of charcoal filter is as follows.
- Cut off the device power before replacing charcoal filter.
- Charcoal filter is used in the kitchens with no duct therefore should be replaced in every 3-5 months depending on the frequency of use.
- Charcoal filter should never be washed.

5.4. Installation Of Charcoal Filter

- Charcoal filters are used in the kitchens with no duct.
- Charcoal filters are installed onto both sides of the fan as shown in **Figure 7** by turning 10 degrees clock-wise.
- When uninstalling, reverse the same procedure.

5.5. Use Of Aluminum Cartridge Filter

Aluminum cartridge filter holds dust and grease in the air. Chimney hood should never be used without aluminum cartridge filter. (**Figure 8**)



6. REPLACING THE BULB

Always switch off the electrical supply before carrying out any operation.

6.1. Led

- LED bulb does not operate is possible to remove as shown in **Figure 9**
- A new bulb to be supplied from service points is replaced with the same reoperation.
- Cables are designed with sockets. The plug in should be made according to previous connection.

Efficient Use Of Chimney Hood;

- When installing the chimney hood to the air duct, use 150/120 mm diameter pipes and use bends as minimum as possible.
- Be ware of cleaning periods of metal filters and replacing times of charcoal filters.
- When dense suction power is not required, use the product in medium setting.
- For right ventilation, the windows in the kitchen leading to the outside should be kept closed.

8. IF CHIMNEY HOOD DOES NOT WORK;

Before contacting the service, make sure the product is plugged and the fuse in the electrical installation is working. Do not do anything that may harm the product.

Service And Spare Parts

Have one of our authorized services install your device free of charge.

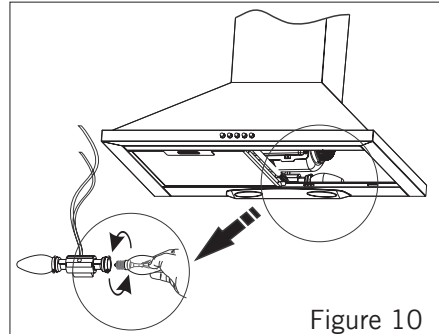
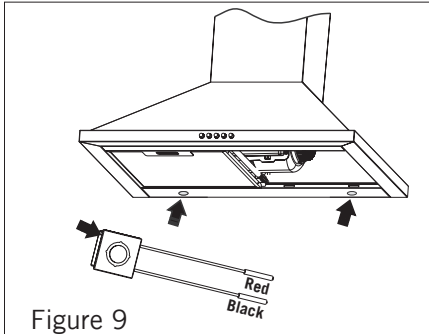
You can supply spare parts of your device from your dealer or authorized services. The package includes a list of authorized services with the product.

When you contact your service or dealer to ask for any spare parts, notify them of product model name shown in the product label. When you remove the aluminum cartridge filter, you will see the product label.

Before contacting your service, check your chimney hood against the table below. If problem persists, contact your dealer or authorized service point.

6.2. Candle Type Halogen Bulb

- Bulb does not operate is possible to remove as shown in. **(Figure 9)**
- A new bulb with the same features is replaced with removed bulb.
- Remove the holder on the LED bulb. Put the new LED bulb on the holder housing of the LED bulb you removed as shown in **Figure 10**.



7. MAINTENANCE OF THE CHIMNEY HOOD

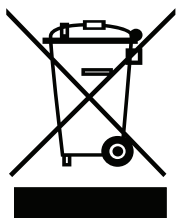
- Device should be unplugged or switch should be turned off before cleaning and maintenance procedures.
- Metal filter should be cleaned once a month with hot soapy water or in the dishwasher, if possible. (60 °C)
- Remove the aluminum cartridge filter by pressing on the spring catches on the side. Do not refit before drying after wash.
- Outer surface of the extractor hood should be wiped with a damp cloth soaked with soapy water.
- Make sure electronic parts do not contact with water or similar materials.
- For inox products, using inox cleaning and maintenance products available in the market will provide longer usage life for your device.
- Aluminum filters can be washed in dishwasher. After several washes, aluminum filters may change colour. This is normal and filters do not need to be replaced.

WARNING: When used with devices which use fuel (heaters working with gas, diesel fuel, coal or firewood, water heaters, etc) and the air in the environment; should be used cautiously. The chimney hood sending the air out in the environment may affect the burning adversely.

This warning is not applicable to non-ducted use.

	Check electricity connection (mains voltage should be 220-240 V, Chimney hood should be connected to grounding socket.)	Check motor switch (Motor switch should be on.)	Check bulb switch (Bulb switch should be on.)	Check aluminum filter (Aluminum cartridge filter should be washed once a month in normal use.)	Check bulbs (Bulbs should be in working condition.)	Check air outlet shaft (Air outlet shaft should be unblocked.)	Check charcoal filter (Charcoal filters should be replaced quarterly in normal use.)
Chimney Hood does not work	✓	✓					
Light bulb is not working	✓		✓		✓		
Chimney hood air suction is poor				✓		✓	✓
Do not send air out (in non-ducted cases)				✓			✓

9. ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY DISPOSAL



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout to the EU.

10. PACKAGE INFORMATION

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Estimado Cliente,

Antes de mais nada, gostamos de comprar produtos. Nosso objetivo é obter o máximo aproveitamento deste produto, produzido de acordo com o princípio da qualidade total em nossas plantas modernas, sem agredir o meio ambiente.

De modo que o seu exaustor Você comprou os recursos do seu primeiro dia e, com desempenho máximo, leia este manual antes de usar e mantenha-o para sempre.

NOTA:

Este manual foi preparado para diferentes modelos. Alguns recursos especificados neste manual podem não estar no seu dispositivo.

Esses recursos são marcados com a marca *.

Nossos aparelhos devem ser usados em casa. Eles não são produzidos para serem utilizados para fins comerciais.

"LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE MONTAR OU USAR ESTE APARELHO."

Este produto é fabricado em plantas modernas sem danificar o ambiente natural.

"Conveniente para os regulamentos da AEEE"

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Este produto foi projetado para uso doméstico.
2. A tensão do produto é 220-240V e 50Hz.
3. O produto deve estar conectado ao terra com um cabo.
4. Toda a instalação elétrica deve ser realizada por um técnico qualificado.
5. Uma instalação realizada por pessoas não qualificadas pode causar danos ao produto, acidentes ou operação ineficiente.
6. Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja apertado ou comprimido. Não deixe o cabo de alimentação próximo a outros objetos quentes, como fogões ou incêndios, pois ele pode derreter e causar incêndio.
7. Não coloque o plugue no soquete antes de montar o produto.
8. Certifique-se de que o pino e o plugue da âncora estejam facilmente acessíveis para que a energia possa ser cortada em caso de emergência.
9. Se o seu produto estiver em funcionamento há muito tempo, não toque nas lâmpadas, pois isso poderá queimar você.
10. Os exaustores são para uso exclusivamente doméstica. Se usado para outros fins, há risco de defeito e a garantia é anulada.

11. Não cozinhe produtos inflamáveis sob este aparelho.
12. Instale este produto antes de cozinhar. O calor dos incêndios pode danificar algumas partes do seu exaustor.
13. Desligue o fogo antes de remover panelas, panelas, etc. para evitar queimaduras.
14. Não deixe óleo quente no fogão. Recipientes com óleo podem inflamar-se espontaneamente.
15. Quando cozinhar frito, tenha cuidado, os óleos eles podem pegar fogo e causar queimaduras pessoais ou materiais.
16. Recomenda-se substituir os filtros no tempo não especificado pelo fabricante. Se os filtros não forem trocados no tempo recomendado, há risco de inflamação devido ao óleo que se acumula neles.
17. Não use elementos de substituição no filtro, pois eles podem ser inflamáveis.
18. Os itens de embalagem são perigosos para as crianças. Mantenha-os fora do alcance das crianças.
19. Não opere o aparelho sem filtro e não os remova enquanto o aparelho estiver ligado.
20. Em caso de inflamação: corte a energia elétrica do aparelho e de outros aparelhos próximos. Desconecte o plugue. Cubra os fogos com um pano úmido ou uma toalha molhada, mas nunca use água para apagar o fogo.
21. O aparelho deve ser limpo regularmente para evitar o risco de incêndio.

22. Desligue o aparelho antes da manutenção. (Desligue a energia do aparelho puxando o plugue do plugue.)

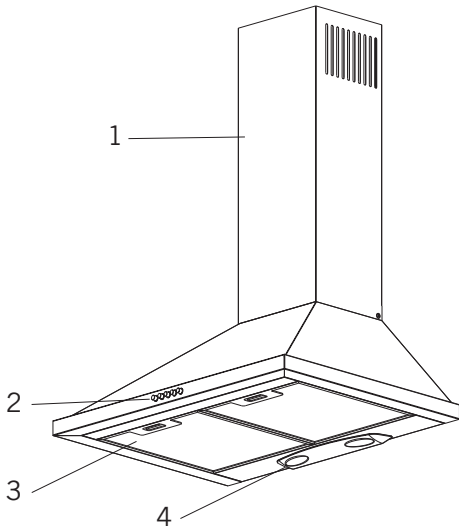
23. Ao instalar o tubo de escape na chaminé, use um tubo de 150 mm ou 120 mm. A conexão deve ser a mais curta possível, sem dobras e com poucas dobras.

24. Certifique-se de que as crianças não brinquem com este produto. Não deixe que as crianças usem o aparelho.

25. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por pessoal qualificado para evitar situações perigosas.

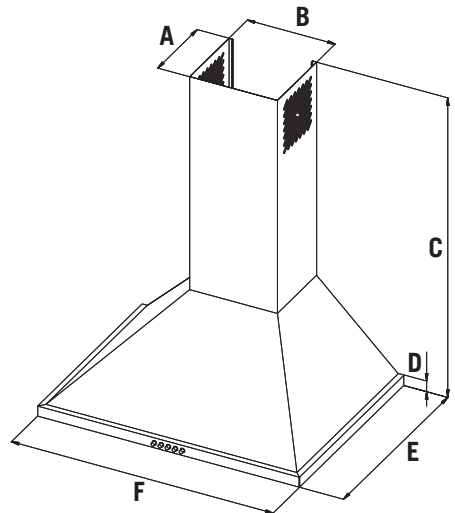
26. Para sua segurança, use fusíveis de chumbo "Maximum 6A" na instalação do seu exaustor.

2. INTRODUÇÃO DA CAPA DE EXTRATOR E PROJETO TÉCNICO



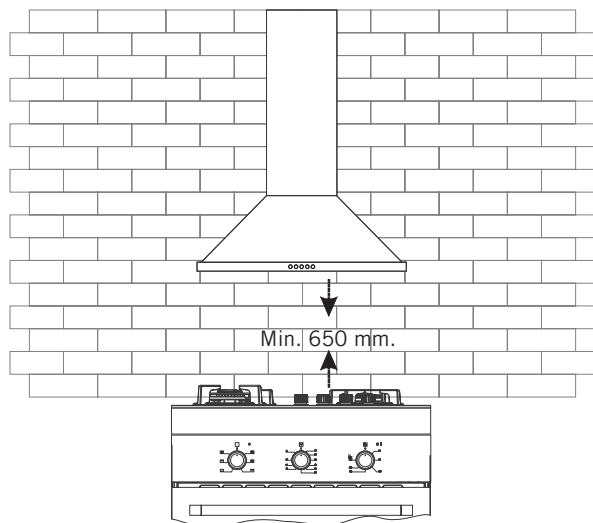
1. Lareira
2. painel de controle
3. Filtro
4. Iluminação

A	170 mm
B	200 mm
C	700 mm
D	25 mm
E	450 mm
F	596 mm / 896 mm



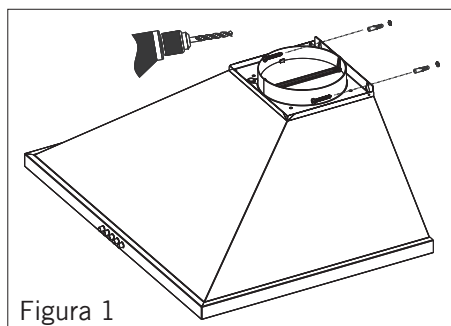
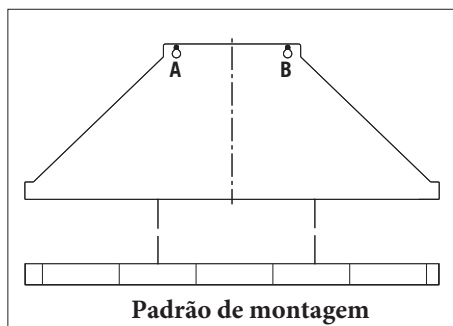
3. MONTAGEM DA CAPA DO EXTRATOR

3.1 A posição do exaustor



3.2 Montagem da capa à parede

Faça 3 furos, conforme indicado pelo padrão de montagem (A, B), e coloque buchas de 8 mm nesses furos. Coloque os parafusos de montagem nos plugues e pendure o aparelho na parede. Figura 1. Aperte firmemente os parafusos de montagem depois.



3.3 Montagem de mangueira de alumínio

Monte o tubo flexível na chaminé de plástico. Monte a outra extremidade do tubo sobre o buraco na lareira da cozinha. (Veja a figura 2).

Recomenda-se evitar cotovelos e curvas no tubo, uma vez que reduzem a capacidade de sucção do ar (consulte as figuras 3 e 4).

Coloque as extremidades da chaminé com cuidado. Prenda o interior da lareira ao soquete de conexão no interior da lareira com 2 parafusos.

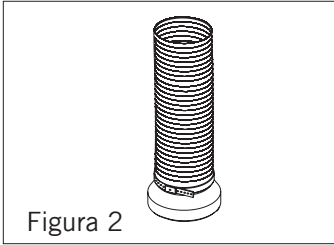


Figura 2

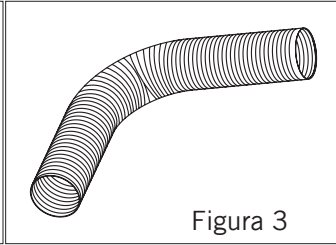


Figura 3

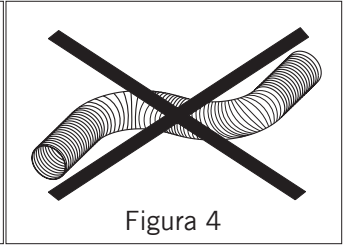


Figura 4

3.4 Inserção do eixo externo

Prenda a lareira ao ar livre por cima do exaustor usando 2 parafusos, como mostra a Figura 5.

3.5 Suporte de placa de gancho para lareira interna

Para fixar a placa da chaminé, você deve fazer 2 furos de 6 mm de diâmetro na altura adequada com uma broca. Coloque buchas de 6 mm nesses orifícios e corrija-as.

Aparafuse a lareira interna nos pontos indicados (veja a figura 6).

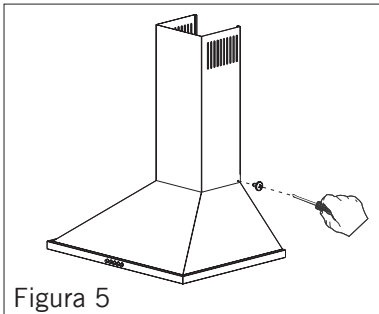


Figura 5

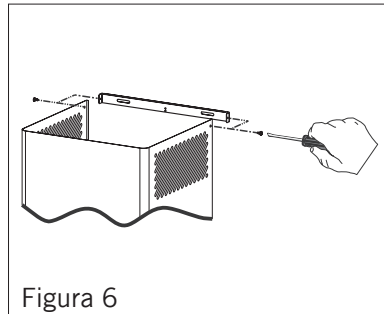
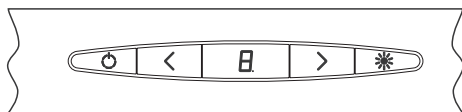


Figura 6

Nota: O produto que você comprou pode não conter uma lareira interna com base em seu conteúdo.

4. FUNÇÕES DO EXTRATOR

4.1 O painel de controle e suas funções



Controle digital: basta tocar nos símbolos nos botões.

As funções de abertura / fechamento do motor o ajuste da duração é feito com o mesmo botão:

- Pressionar e segurar por 1 segundo ativa a função abrir / fechar do motor.
- Pressionar e segurar por 3 segundos ativa a função de configuração de duração de 15 minutos.

4.2 Funções de símbolo

	O motor abre e fecha. (Sem sistema de iluminação)		Aumente a rotação quando o motor funcionar.
	A rotação diminui quando o motor funciona.		Se este símbolo for pressionado, o motor será desligado 15 minutos depois.
	Determine a situação.		Basta abrir e fechar o sistema de iluminação

Nota: Quando o aparelho é utilizado, os filtros de alumínio acumulam sujeira e o indicador “C” (limpo = limpo) aparece. Isso significa que os filtros precisam de limpeza. Para apagar a letra “C” do indicador, pressione o botão de diminuir rotação por 5 segundos.

Pressione o botão: Quando você pressiona esses botões, ele ativa diferentes funções que você pode desativar pressionando o botão novamente.



OFF	Pára o motor, exceto a luz	MID	Velocidade média
MIN	Baixa velocidade	MAX	Velocidade intensa
			Basta ligar e desligar o sistema de iluminação.

5. O USO DA CAPA DE EXTRATOR

O uso do exaustor.

5.1 Em uso com lareira

Se o exaustor estiver conectado a uma lareira, a lareira deve poder aspirar ar. Para que seu exaustor funcione da melhor maneira, você deve garantir que o tubo tenha o caminho mais curto para a lareira. Este aparelho está preparado para trabalhar com ou sem lareira.

5.2 Filtro de carbono redondo

Se você não instalar o exaustor em uma lareira, poderá usar um filtro de carvão para filtrar o ar e recirculá-lo para o ambiente. Você pode obter o filtro de carvão junto ao seu serviço técnico.

5.3 Uso do filtro de carbono

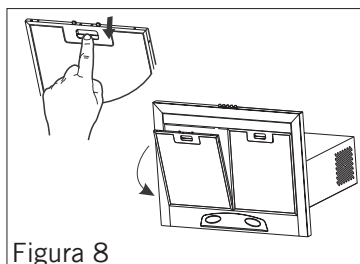
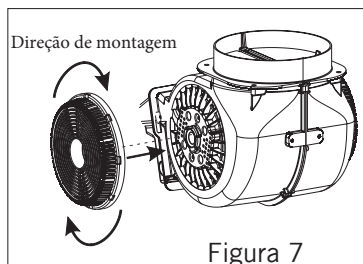
- Um filtro de carvão pode ser adicionado a este produto.
- Você precisa usar um filtro de óleo, independentemente de usar ou não filtro de carvão. Não use o produto sem um filtro de óleo.
- O uso do filtro de carvão é conforme detalhado abaixo.
- Desligue a energia do aparelho antes de trocar o filtro de carvão.
- O filtro de carvão deve ser trocado a cada 3-5 meses, dependendo do uso.
- Nunca lave o filtro de carvão.

5.4 Montagem do filtro de carbono

- Os filtros de carbono são geralmente usados em coifas que não possuem uma chaminé.
- Os filtros de carbono são montados conforme mostrado na Figura 7 em ambos os lados do ventilador no sentido horário, gire 10 graus.
- Faça o oposto para removê-los.

5.5 Uso do filtro de cartucho de alumínio

O filtro de alumínio coleta partículas de poeira e óleo do meio ambiente. Nunca use o exaustor sem um filtro de alumínio.



6. ALTERAÇÃO DA LÂMPADA

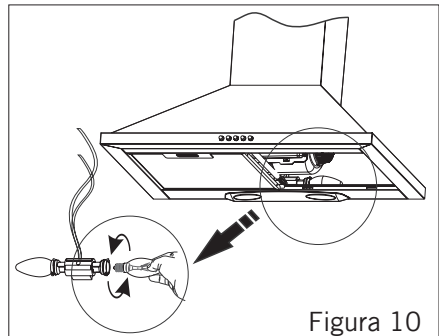
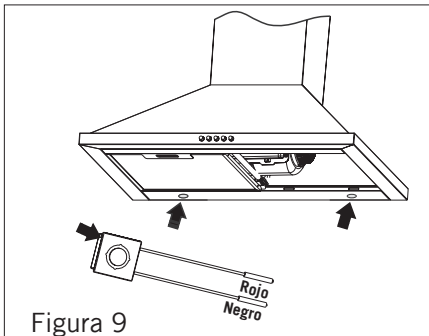
Primeiro, corte a conexão elétrica ao seu capô. Desconecte-o da tomada.

6.1 Lâmpada LED

- Remova a lâmpada LED que não funciona conforme indicado no design (Figura 9).
- Remova a lâmpada LED com cuidado.
- Instale uma lâmpada LED com as mesmas características que você está removendo.
- Os cabos devem ter um plugue e as conexões devem ser apropriadas.
- Verifique com o botão abrir / fechar se a lâmpada funciona corretamente.

6.2 Lâmpada halógena tipo Velo

- A lâmpada que não está funcionando é removida como visto na Figura 10.
- A lâmpada desmontada é cuidadosamente removida do capô.
- Em vez da lâmpada desmontada, outra lâmpada é colocada.
- É controlado com o botão abrir / fechar da lâmpada se a lâmpada funcionar.



7. MANUTENÇÃO E LIMPEZA DA CAPA

- Você precisa desconectar o plugue para cortar a energia do interruptor.
- O filtro de metal deve ser lavado mensalmente e, se possível, em uma máquina de lavar louça (recomendado a 60°C).
- Remova o filtro de alumínio pressionando os cliques de mola localizados nas extremidades. Após a limpeza, seque as peças antes de remontar.
- As superfícies exteriores do aparelho devem ser limpas com um pano umedecido em água com sabão ou álcool.

- Cuidado para não entrar em contato com as peças eletrônicas com água ou outras substâncias de limpeza.
- Para produtos acabados em Inox, o uso de limpadores apropriados para a manutenção de Inox ajudará a prolongar a vida útil do seu aparelho.
- Os filtros de alumínio podem ser lavados na máquina de lavar louça. A cor pode variar após algumas lavagens. Isso é normal e não há necessidade de trocar os filtros.

AVISO: Tenha cuidado enquanto o aparelho estiver operando com outros aparelhos que funcionam com combustíveis. O exaustor pode afetar a combustão de maneira negativa, uma vez que aspira o ar do ambiente. Este aviso não é válido para usos sem lareira.

Para usar o capô efetivamente;

- Ao instalar o exaustor na chaminé, use mangueiras / tubo de raio 120 / 150mm e evite os cotovelos e dobras para uma melhor operação.
- Leve em consideração os períodos de limpeza dos filtros de metal e o tempo de uso recomendado dos filtros de carvão.
- Use o produto em um nível médio quando não for necessária uma força de extração intensa.
- Para que a extração seja correta, é necessário que as janelas da sala estejam fechadas.

8. SE A CAPA NÃO FUNCIONA;

Verifique se o plugue está conectado à tomada e se o interruptor está em boas condições para não danificar o produto.

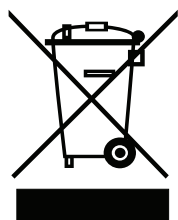
Serviço e peças de reposição

Entre em contato com o serviço técnico autorizado para a montagem do produto. Você pode obter peças de reposição através do serviço técnico autorizado.

Os detalhes do serviço técnico autorizado estão detalhados nos rótulos dos produtos. Relate o nome do modelo quando entrar em contato com eles. Verifique seu exaustor antes de entrar em contato com o serviço técnico de acordo com a tabela. Se o problema persistir, entre em contato com o revendedor ou o serviço técnico autorizado.

	Verifique a conexão da eletricidade (a tensão da rede elétrica deve ser de 220 a 240 V e o capô também deve ser conectado a uma linha de aterramento).	Verifique a chave do motor (a chave do motor deve estar na posição "aberta").	Verifique a chave da lâmpada. (A chave da lâmpada deve estar na posição "aberta").	Verifique o filtro de carbono. (O filtro do cartucho de alumínio deve ser lavado mensalmente em condições normais.)	Verifique as lâmpadas. (As lâmpadas devem estar em boas condições.)	Verifique a chaminé de saída de ar. (A chaminé de saída de ar deve ser aberta.)	Verifique o filtro de carbono. (Em produtos que funcionam com filtro de carvão, esse filtro deve ser trocado a cada 3 meses em condições normais.)
O capô não funciona	✓	✓					
Lâmpada de iluminação não funciona	✓		✓		✓		
Aspiração de ar do capô é fraca				✓		✓	✓
Não recicla o ar (em ambientes sem lareira)				✓			✓

9. DESCARTE RESPEITO COM O MEIO AMBIENTE



Descarte a embalagem de maneira ecológica.

O aparelho está etiquetado de acordo com a diretiva europeia 2012/19 / UE sobre equipamentos elétricos e eletrônicos usados (resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos - WEE). A diretiva estabelece a estrutura para a devolução e a reciclagem de aparelhos usados, conforme apropriado em toda a UE.

10. INFORMAÇÃO DA EMBALAGEM

O material de embalagem do aparelho foi fabricado com materiais recicláveis, de acordo com os Regulamentos Ambientais Nacionais. Não descarte o material de embalagem junto com o lixo doméstico ou outro lixo. Leve-os aos pontos de coleta de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

CERTIFICACION CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tension (2014/35/EU), la Directiva de Compatibilidad Electromagnetica (2014/30/EU) y la Directiva RoHS (2011/65/EU).



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo: info@infiniton.es

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

SERVICIO TÉCNICO

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial:

tel.:(+34) 958 087 169

e-mail reparaciones: info@infiniton.es

www.infiniton.es

Recuerda que en nuestra web tenemos un apartado de preguntas frecuentes y un formulario de dudas para resolver cualquier consulta relacionada con tu producto Infiniton.



Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo info@infiniton.es



Síguenos en nuestras
redes sociales y accede a
contenido exclusivo



INFINITON

Copyright ©2020 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecia en el plazo de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado a la parte inferior del mismo en el momento de la compra. La parte superior deberá permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido uso incorrecto por la parte de usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para que aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

La garantía no cubre las piezas agotadas por el desgaste natural en consecuencia del uso.

Para más información sobre nuestra política de RMA y Reparaciones,
visite: www.infiniton.es/rma/politica-rma-infiniton.pdf

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON



INFINITON

WORLD ELECTRONIC